

موبيروسين تيفغ

مرهم للجلد

التركيبفة

موبيروسين 2% (Mupirocin 2%)

قائمة المركبات الإضافية مفصلة في الفصل 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات مخصصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

لقد وُصف هذا الدواء من أجلك. لا تعطه للآخرين. قد يضرّهم الدواء حتى لو بدك أحد أن حالتهم الطبية مشابهة.

1. لأي غرض مخصص هذا الدواء؟

يُستعمل موبيروسين تيفغ لعلاج تُلوثات الجلد مثل:

- تُلوث جربيات الشعر الذي يؤدي إلى تكوّن البثور الجِحية ("التهاب الجربى").
 - تُلوث الجلد المعدني المصحوب بالحويصلات والجُلب المعروف باسم "البيبتيجو".
 - الجروح الجِحية المُكثّرة ("فورونكلوزيس").
- هذا المرهم مخصص للاستعمال الخارجي على جلدك فقط.
- الفصلفة العلاجية:** مضاد حيوي للاستعمال الموضعي.

2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء:

- إذا كانت لديك حساسية (أرجية) لموبيروسين أو لأي واحد من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (المفصلة في الفصل 6).
- لا يجوز الاستعمال إذا كان المذكور أعلاه ينطبق عليك. إذا لم تكن متأكدًا فلا تستعمل هذا الدواء. راجع الطبيب أو الصيدلي الخاص بك قبل استعمال موبيروسين تيفغ.
- لا يجوز استعمال موبيروسين تيفغ للعينين، الأنف أو حول أنبوبة داخلية في الوريد ("تسريب").

تحذيرات خاصة تتعلّق باستعمال الدواء

- قد يسبب موبيروسين تيفغ أوجبات أو ردود فعل جلدية خطيرة. انظر "الأعراض الجانبية" في الفصل 4.
- لا يجوز استعمال هذا الدواء على فترات متقاربة أو لفترة متواصلة دون استشارة الطبيب – قد يظنّون تُلوث فطري إذا تمّ استعمال موبيروسين تيفغ لفترة زمنية طويلة. إذا حدث ذلك، فاجبر الطبيب أو الصيدلي.

يجب الانتعاج عن ملامسته لعينيك.

- إذا دخل المرهم خطًا في عينيك، فاطفئهما جيدًا بماء.
- إذا كنت تستعمل الأن، أو قد استعمالت مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائية، فاجبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعاً، تطّين أنك قد تكوينين حاملاً أو تحطّطين للحمل، فراجعى الطبيب أو الصيدلي الخاص بك لتلقّي المشورة قبل استعمال هذا الدواء.

عند علاج حملة الثدي المتشفقة، يجب إزالة المرهم عن طريق الشطف جيدًا قبل الإرضاع.

السياقة واستعمال الماكينات

من غير المرجح أن يؤثر موبيروسين تيفغ على قدرتك على السياقة أو تشغيل الماكينات.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي موبيروسين تيفغ على بولي إيثيلين جليكول. كُلم طبيبك قبل استعمال هذا الدواء إذا كان لديك:

- مشاكل في الكليتين.
- مساحات كبيرة من الجروح المفتوحة أو الجلد المتضرر، التي يجب علاجها.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دوماً وفق تعليمات الطبيب. عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستحضر.

استعمال هذا الدواء

لا يجوز خلط موبيروسين تيفغ مع أدوية أخرى للاستعمال الخارجي على شكل كريم أو مرهم على الموضع المصاب من جلدك، لأن ذلك قد يقلل من فعالية موبيروسين تيفغ. الجرعة الدوائية وكيفية العلاج سيحددهما الطبيب فقط. الجرعة الدوائية الاعتيادية عادة هي:

دهن موبيروسين تيفغ على الجلد مرتين إلى ثلاث مرّات في اليوم.

1. اشطف وجفف يديك.
2. ادهن المرهم على الموضع المصاب من جلدك.
3. بإمكانك تعطينة الموضع المعالج بضمادات (لاصقة البلاستر) أو بضمادات (ات) ملائمة أخرى، إلا إذا قال لك طبيبك أن تبقّيه مكشوفًا.
4. أعد الطعاف إلى الأنبوبة واشطف يديك.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

مدّة العلاج

استعمل موبيروسين تيفغ للفترة الزمنية التي أوردك طبيبك إليها. إذا لم تكن متأكدًا، فاسأل الطبيب أو الصيدلي الخاص بك. تختفي الجراثيم عدّة من الجلد خلال 10 أيام منذ بداية العلاج. لا يجوز استعمال موبيروسين تيفغ لأكثر من 10 أيام. تحلّص من بقايا المرهم.

لا يجوز البلع!

هذا الدواء مخصص للاستعمال الخارجي فقط.

إذا بلعت المرهم خطأ، فاستشر الطبيب أو الصيدلي الخاص بك. إذا قام ولدك ببلع الدواء خطأ، فتوجّه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

إذا نسيت استعمال موبيروسين تيفغ

إذا نسيت دهن موبيروسين تيفغ، فادنه لحظة تتذكّر.

إذا كنت ستدنه جرعتك القادمة خلال الساعة القريبة، فتجاهل الجرعة التي فاتتك.

لا يجوز استعمال جرعة مضاعفة تعويضًا عن الجرعة المنسية.

يجب المواظبة على العلاج بحسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن استعمال موبيروسين تيفغ

إذا توقفت عن استعمال موبيروسين تيفغ في وقت أبكر من اللازم، فقد لا تكون جميع الجراثيم مقتولة أو أنها قد تواصل التكاثر. اسأل الطبيب أو الصيدلي الخاص بك متى ستتوقف عن استعمال المرهم.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد من الجرعة في كل مرّة تتناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

مثل كلّ دواء، قد يؤدي استعمال موبيروسين تيفغ إلى نشوء أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تتلق قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

يجب التوجّف عن الاستعمال والتوجّه فورًا إلى الطبيب في حالات:

ردود الفعل الحسّسية أو ردود الفعل الجلدية الخطيرة - إنها نادرة جدًا لدى الأشخاص الذين يستعملون موبيروسين تيفغ. تشمل العلامات:

- طفحًا جلديًا بارزًا ومثيرًا للحكة.
- انتفاخًا، أحيانًا في منطقة الوجه أو الفم، مما يسبّب صعوبات في التنفّس.
- انهيارًا أو قفان الوعي.

إذا شعرت بأي واحد من هذه الأعراض، فتوجّه فورًا إلى طبيبك وأوقف استعمال موبيروسين تيفغ.

إذا طوّرت رد فعل جلديًا حادًا أو أرجية:

- اشطف المرهم.
- أوقف استعمال المرهم.
- توجّه إلى طبيبك في أسرع وقت ممكن.

في حالات نادرة، قد تسبب الأدوية مثل موبيروسين تيفغ التهاب الأمعاء الغليظة الذي يسبّب الإسهال، مصحوبًا عادةً بالدم والمخاط، الأم البطن والحمّى (pseudomembranous colitis).

يجب التوجّه إلى الطبيب في أسرع وقت ممكن إذا شعرت بأي واحد من هذه الأعراض.

قد تحدث الأعراض الجانبية التالية عند استعمال هذا الدواء:

أعراض جانبية شائعة (قد تظهر لدى شخص 1 كحدّ أقصى من بين 10 أشخاص)

• شعور بالحرق في الموضع الذي يُدهن فيه المرهم.

أعراض جانبية غير شائعة (قد تظهر لدى شخص 1 كحدّ أقصى من بين 100 شخص)

• حكة، احمرار، وخز وجفاف جلدك في الموضع الذي يُدهن فيه مرهم موبيروسين تيفغ.

• قد يحدث أيضًا طفح جلدي تحسّسي، حكة، احمرار أو ألم في الجلد، في أجزاء أخرى من جسمك.

أعراض جانبية نادرة جدًا (قد تظهر لدى شخص 1 كحدّ أقصى من بين 10.000 شخص)

• انتفاخ الوجه و/أو صعوبات في التنفّس. من المحتمل أن يكون ذلك علامة على رد فعل تحسّسي خطير قد يتطلب علاجًا طارئًا.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تعلّق أحد الأعراض الجانبية، أو إذا كنت تعاني من عرض جانبي لم يُذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصّحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عبّ العلاج الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصّحة (www.health.gov.il)، والذي يوجّه إلى الاستمارة المتّصلة.

للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق النحول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يجب تخزين الدواء؟

امنع التسمم! هذا الدواء، وكل دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضع ومجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسمم.

لا تسبّب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدوّن على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

بعد فتح الأنبوبة لأول مرّة، يمكن استعمال المرهم لفترة أقصاها 6 أشهر، لكن ليس بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.

يجب التخزين في درجة حرارة دون 25 درجة مئوية.

موبيروسين تيفغ عبارة عن مرهم متجانس، لا تستعمله إذا بدا مختلفًا عن العادة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعّال، يحتوي الدواء أيضًا على:

Polyethylene glycol 3350, Polyethylene glycol 400, Polyethylene glycol

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة

في كل عبوة توجد أنبوبة تحتوي على 15 غرامًا من المرهم المتجانس.

اسم صاحب الامتياز والمصنّع وعتوانه

تيفغ إسرائيل م.ض.

شارع دفورّه هاتيفيه 124، تل أبيب 6944020

رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسمي في وزارة الصّحة:

113.77.29505

تم تحرير النشرة في آذار/مارس 2022 وفقًا لإرشادات وزارة الصّحة.

من أجل التبسيط والتسهيل الفراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المنكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.